



Na pocontek

Vorspeisen / Appetizers

Wół siekany / Tatar wołowy (100/80g)	43,00
<i>Tatar / Beef Steak Tartare</i>	
Carpaccio ze ślidy (150g)	29,00
<i>Hering Carpaccio / Herring Carpaccio</i>	
Przysmak Pyzdry / Oscypek panierowany z żurawiną (100/50g)	33,00
<i>Oscypek (Schafskäse) paniert mit Moosbeeren / Breadcrumbs oscypek cheese with cranberries</i>	
Placki ziemniaczane z sosym kurkowym i bryndzą (150/100g)	29,00
<i>Kartoffelpuffer mit Pfifferlingsoße und Bergkäse / Potato pancakes with chanterelle sauce and mountain cheese</i>	
Boczniki panierowane (150g)	29,00
<i>Panierte Austernpilze / Breaded oyster mushrooms</i>	

Saloty

Salate / Salads

Salotka z grillowanym oscypkiem i sosem winegret (300/100g)	38,00
<i>Gegrillter Bergkässesalat mit vinaigrette / Grilled oscypek cheese salad with vinaigrette</i>	
Salotka Harnasia z grillowanym kurakiem i sosym czosnkowym (300/100g)	40,00
<i>Brath Shnchensalat mit Knoblauchsoße / Salad with chicken filet and garlic sauce</i>	
Salotka z grillowanymi warzywami, wołowiną i sosym czosnkowym (300/100g)	49,00
<i>Salat mit gegrilltem Gemüse, Rindfleisch und Knoblauchsoße / Salad with grilled vegetables, beef and garlic sauce</i>	



Zaobserwuj nas na Facebooku!

Folgen Sie uns auf Facebook!

Follow us on Facebook!



Polywki

Suppen / Soups

Zbójnicka / a'la „gulaszowa" (350ml) 29,00

Gulaschsuppe / Stew (goulash) soup

Grzybowa z domowym makaronem (350ml/100g) 29,00

Pilzsuppe mit Nudeln / Mushroom soup with noodles

Kwaśnica na ziobrze (350ml) 25,00

Sauerkrautsuppe mit Rippchen / Sauerkraut soup with spare rib

Flaki wołowe (350ml) 29,00

Rinderkuttelsupe / Beef tripe soup

Żur zakopiański... abo w chlebie (350ml) 24,00/

Altpolniscfte Sattermehlsuppe mit Ei... im Brot / 32,00

Polish sour rye soup with egg... or in bread

Borsc czerwony (250ml) abo z koldunami (350ml/100g) 10,00/

Rote Betesuppe... oder mit Fleischklösschen / 25,00

Clear borsch... or with dumplings stuffed with lamb

Rosół z domowym makaronem (350ml/100g) 20,00

Hühnerbrühe mit Hausklösschen / Broth with home-made noodles

Inkse jadło

Firmenspeisen / Dishes of the Firm

**Piurogi z ...zależy od Harnasia (300g) (mięsne, z kapuchą i grzybami
abo z bryndzą)** 33,00

*Maultaschen "Pirogen" mit Fleisch oder Sauerkraut und Pilzen oder
Bergkäse gefüllt / Dumplings with meat or cabbage-mushrooms or
mountain cheese*

Micha piyrogów (550g) 59,00

*Mix in 3 Arten von Maultaschen "Pirogen" mit Fleisch, Sauerkraut und
Pilzen, Bergkäse / Mix in 3 types of Dumplings with meat, cabbage-
mushrooms, mountain cheese*

Grillowane warzywa z bundzem (300/100g) 45,00

Gegrilltes Gemüse mit Schafskäse / Grilled vegetables with sheep cheese

Placek po Zbójnicku (300/200g) 46,00

Kartoffelkuchen mit Gulasch / Potato pancake with goulash

Rydze zapiekane z oscypkiem (150/50g) 39,00

*mit Oscypek gebackene Safranpilze / saffron mushrooms baked with
oscypek cheese*



Chrubse jadło z ptoka

Geflügel / Poultry

Wątróbka z wiśniami i pitnym miodem (150/100g) 29,00

Leber mit Kirschen und Met / Liver with Cherries and Metheglin

Kaczka piycona w wątróbkach z jabłkiem (500/100g) 54,00

*Gebratene Ente in Geflügelleber mit Äpfeln / Roasted duck in apple with
livers*

Cycki kurczaka z grillowanymi warzywami (150/100g) 36,00

Hähnchenbrust mit gegrilltem Gemüse / Chicken breast with grilled vegetables

Cycki kurczaka z sosym serowym (150/100g) 36,00

Hähnchenbrust mit Käsesoße / Chicken breast with cheese sauce

Indyk grillowany i gruszką z sosym jeżynowym (150/100g) 39,00

Gegrillter Truthahn mit Birne und Brombeersoße / Grilled Turkey with Pear mit Blackberry Sauce

Indyk grillowany z rydzami (150/100g) 39,00

Gegrillter Truthahn mit roten Pinienpilzen / Grilled turkey with red pine mushrooms

... ze świni

Schweinefleisch / Pork

Na języki ją wzięli / Ozorki wieprzowe z sosym chrzanowym (150/100g) 39,00

Schweinszunge mit Merrettichsoße / Pork tongue with horseradish sauce

Wieprzyk za „Ziobro” powieszony / Żeberka pieczone (500g) 55,00

Gebratene Schweinerippchen / Roasted pork ribs

Karczek z grilla z sosym czosnkowym (200g) 39,00

Schweinekamm mit Knoblauchsoße / Pork neck with garlic sauce

Golonko (500g) 43,00

Schweinebei / Pork knuckle

Kotlet Górala /Dwa kawałki schabu w placku ziemniaczanym (150/100g) 44,00

Goral-Schnitzel in grüner Pfeffersauce / Pork loin with potato pancakes and green pepper sauce

Polyndwicki wieprzowe z sosym kurkowym (150/100g) 38,00

Schweinfilet mit Pfifferlingsoße / Pork tenderloin with chanterelle sauce

Schab z kością z papryką pepperoni, bryndzą i bekonem (180/100g) 39,00

Schweinekotelett mit Pepperoni, Schafskäse (Käse aus der polnischen Berge) und Speck / Pork loin with pepperoni, mountain cheese and bacon

Polydwicka wieprzowa z sosym serowym (150/100g)

Schweinfilet mit Käsesoße / Pork tenderloine with cheese sauce 38,00

Maczanka podhalańska z duszoną karkówką w rzemieślniczej bulce (200g) 39,00

Podhale-Brei mit geschmortem Schweinenacken / Podhale-style mash with braised pork neck in a handmade roll



... z wołu, baraniny i dziczyzny

Rind, Hammel und Wildfleisch / Beff, mutton and game meat

Bryzol z polyndwicy wołowej z sosym rydzowym (200g) 85,00

Rinderbryzol mit Pilzsoße / Beefbryzol with mushroom sauce

Bryzol z polyndwicy wołowej z masłem (200g) 77,00

Rinderbryzol mit butter / Sirloin steak

Rostbef z sosym z zielonego pieprzu (200g) 61,00

Roastbeef mit grünem Pfeffersoße / Roast beef with green pepper sauce

Zraz wołowy z sosym własnym (180/100g) 54,00

Rindfleischroladen mit Fleischsoße / Beefrasher with own sauce

Pieczeń barania z sosym z zielonego pieprzu (150/100g) 61,00

Hammelfleischbraten mit grüner Pfeffersoße / Roast Mutton with green pepper sauce

Baranina z sosym bryndzowo-kurkowym (150/100g) 59,00

Hammelfleisch mit „bryndzowo“ (mit Käse aus der polnischen Berge)-Pflfferling-Soße / Mutton with "bryndzowo" (with cheese from Polish mountains)-chanterelle sauce

Kluski z szarpaną baraniną z sosym pieczeniowym (300/100g) 43,00

(Zwycięskie danie I Festiwalu Zbójnickiego!)

Potato dumplings with pulled mutton and gravy sauce

Gewinner des I Zbójnicki Festival / Winner of I Zbójnicki Festival

Pieczeń z jelenia z sosym borówkowym (150/100g) 84,00

Wildbraten mit Heidelbeerensoße / Roast deer with blueberry sauce

Zbójnicka Pajda z szarpaną wołowiną (200g) 42,00

*Bandits Sandwich mit Rindfleischstreifen, gegrilltem Käse und Gemüse /
Bandit's sandwich with shredded beef, grilled cheese and vegetables*

... z ryby

Fische / Fish

Halibut w pergaminie z warzywami (200/150g) 46,00

Heilbutt in Pergament mit Gemüsen / Halibut in Parchment with Vegetables

Łosoś na szpinaku (dzwonko) (200/150g) 47,00

Lachs auf Spinat / Salmon on spinach



Zbójnicka uczta....

Uczta dla 4 osób

(Schmaus für 4 Personen / Treat for 4 Persons)

Mięsna uczta dla 4 osób / Fleisch für 4 Personen / 290,00

Meat feast for 4 people

*karkówka-200g, kurczak-200g, polędwiczka-200g, schab-200g,
żeberka-250g, baranina-150g talarki, ziemniaki z wody, jarzynowy stragan
– po 400 g /*

*Schweinesteak-200g, Hähnchen-200g, Schweinfilet-200g-, Rippen-250g,
Schweinelenende-200g Hammelfleisch-150g, Kartoffelscheiben, Gekochte
Kartoffeln, Gemüse – je 400 g /*

*Chuck steak-200g, chicken-200g, tenderloin-200g, ribs-250g , pork
loi-200n, mutton-150g Potato slices, boiled potatoes, vegetables – all 400 g*

Kociółki... do syta...

Kociołek z wieprzowiną 65,00

*Karkówka (120g), żeberka (170g), warzywa (150g), ziemniaki (150g) /
Schweinenacken (120g), Schweinerippen (170g), Gemüse (150g),
Kartoffeln (150g) / Pork neck (120g), pork ribs (170g), vegetables (150g),
potatoes (150g)*

Cypiskowy zestaw do wyboru

29,00

Zestaw dziecięcy (zupa + drugie danie + napój)

Kindermenü (Suppe + Hauptgericht + Getränk) / Kids menu (soup + main course + drink)

Rosół z makaronem abo pomidorowa z makaronem (250ml)

Hühnernudelsuppe oder Tomatensuppe mit Nudeln /

Chicken noodle soup or Tomato soup with noodles

Cycki kurczaka w płatkach kukurydzianych z frytkami (100g) abo paluszki rybne (100g) z frytkami (100g) abo spaghetti bolognese (200/150g)

*Hühnerfilet in cornflakes mit pommes oder Fischfilet mit pommes oder spaghetti
bolognese /*

*Chicken filet in corn flakes with pomes frites or fish filet with pomes frites or
spaghetti bolognese*

Sok abo woda mineralna (200ml)

Saft oder Mineralwasser / Juice or Mineral water



Dodatki ku miysu

Beilagen / Additives

Grule smażone z boczkiem (200g)

12,00

Gebratene Kartoffeln mit Speckseite / Fried potatoes with bacon

Grule w talarki krasone z sosym czosnkowym (200g)

11,00

*Gebackene Kartoffelscheiben Knoblauchsauce / Sweated slices of fried
potato with garlic souse*

Grule z wody (200g)	9,00
<i>Kartoffeln aus dem Wasser / Boiled potatoes</i>	
Grule pieczone w ogniu z sosym czosnkowym i oscypkiem (200g)	13,00
<i>Gebackene Kartoffel mit Knoblauchsoße und oscypek / Baked potato with garlic sauce and oscypek cheese</i>	
Sulki podhalańskie / Kopytka (200g)	12,00
<i>Klößen nach polnischer Art / Farinaceous noodles of Polish style</i>	
Frytki od Cepra (150g)	10,00
<i>Pommes Frites / Chips</i>	
Kapusta góralska (200g)	13,00
<i>Braunkohle mit Speck / Browned cabbage with streaky bacon and peas</i>	
Buraczki zasmażane (200g)	13,00
<i>Gebratene Rüben / Browned beetroots</i>	
Modra kapusta (200g)	13,00
<i>Rotkohl / Red cabbage</i>	
Ogórecki w becce kiszzone (200g)	9,00
<i>Saure Gurken / Dill cucumbers</i>	
Jarzynowy straganik (200g)	10,00
<i>Salatbuffet / Salads buffet</i>	
Świeże warzywa(200g)	12,00
<i>Frisches Gemüse / Fresh vegetables</i>	
Szpinak (200g)	12,00
<i>Spinat / Spinach</i>	
Mizeria (200g)	12,00
<i>Gurkensalat mit Sahne / Cucumber salad with cream</i>	



Słodkości

Nachspeise / Sweets

Sernik z sosym malinowym (120/30g)	25,00
<i>Käsekuchen mit Himbeersoße / Cheesecake with raspberry sauce</i>	
Pucharek lodowy (180/100g)	25,00
<i>Eis mit Beilagen / Ice-cream with additive</i>	
Szarlotka z lodami (120g)	25.00
<i>Apfelkuchen mit Eis / Apple pie with ice creams</i>	

Cosik pod ciupagę

Cocktails

Margarita	33.00
<i>40 ml tequila, 20 ml cointreau, 15 ml sok z cytryny</i>	
Kamikaze	29.00
<i>50 ml białej wódki, 50 ml curacao, 50 ml sok z cytryny</i>	
Tequila Sunrise	34.00
<i>50 ml tequila, 100 ml sok pomarańczowy, 20 ml grenadyna</i>	
Cuba Libre	30.00
<i>40 ml biały rum, 100 ml coca-cola, limonka</i>	
Bloody Mary	28.00
<i>40 ml biała wódka, 80 ml sok pomidorowy, 10 ml sok z cytryny</i>	
Mojito	29,00
<i>50 ml biały rum, woda gazowana, brązowy cukier, limonka</i>	
Aperol Spritz	32.00
<i>50 ml Aperol, 75 ml prosecco, 25 ml woda gazowana</i>	

Green Spritz	29,00
---------------------	-------

40 ml P31, 100 ml prosecco, 100 ml woda gazowana

Limoncello Spritz	35,00
--------------------------	-------

50 ml limoncello, 150 ml prosecco, 50 ml woda gazowana

Moctails

Alcohol free

Limoncello Spritz	35,00
--------------------------	-------

20 ml sour mix, 100 ml prosecco free, 100 ml tonic, 10 ml sok z cytryny

Hugo Spritz	29,00
--------------------	-------

30 ml syrop z czarnego bzu, 100 ml prosecco free, 100 ml woda gazowana

Margarita	28,00
------------------	-------

30 ml sour mix, 70 ml woda gazowana, 30 ml sok z cytryny



Dla zmarzniyntyk na rozgrzywke

Warme Getränke / Hot firm's beverages

Piwo grzane z sokiem (0,3l)	13,00
------------------------------------	-------

Glühbier mit Saft / Warmed beer with juice

Grzaniec (150ml)	15,00
-------------------------	-------

Glühwein / Warmed wine

Grzaniec bezalkoholowy (150ml)	15,00
---------------------------------------	-------

Alkoholfreier Glühwein / Mulled wine without alcohol

Miód pitny (150ml)	16,00
---------------------------	-------

Met / Mead

Herbata z wiśniówką (200/20ml)	18,00
---------------------------------------	-------

Tee mit Kirschlikör / Tea with cherry vodka

Herbata abo kawa z rumym (200/20ml)	15,00
<i>Tee oder Kaffee mit Rum / Tea or coffee with rum</i>	
Herbata góralska (ze śliwowicą) (200/20ml)	20,00
<i>Bergtee mit Pflaumenschnaps / Up Lander's tea with slivovitz vodka</i>	
Herbata zimowa z owocami (200ml)	20,00
<i>Wintertee mit Früchten / Winter tea with fruit</i>	

Napitoki dla wysusonyk

Getränke / Beverages

Coca-Cola, Sprite, Fanta, Tonic (0,25 l/1l)	10,00/30,00
Fuzetea (Peach, Lemon) (0,25l)	10,00
Burn (0,25l)	15,00
Soki/ Säfte/Juices (0,25l/1l)	10,00/30,00
<i>Pomarańcza, Pomidor, Jablko, Porzeczka, Grejpftut / Orange, Tomate, Apfel, Johannisbeere, Grapefruit / Orange, Tomato, Apple, Blackcurrnat, Grapefruit</i>	
Woda mineralna /Mineralwasser/Mineralwater (0,33l/1l)	8,00/20,00
Kawa Latte	15,00
Herbata / Tee / Tea	10,00
Kawa / Kaffee / Coffee	12,00
Cappuccino	15,00



Piwo beczkowe

Fassbier / Draft beer

Kozel Lezak 0,3 l / 0,5 l	10,00/15,00
Tyskie Gronie 0,3 l / 0,5 l	10,00/15,00

Piwo butelkowe

Bier in der Flasche / Beer in bottle

Książęce Ciemne Łagodne 0,5 l	15,00
<i>(Dunkless Bier / Dark beer)</i>	
Książęce Złote Pszeniczne 0,5 l	15,00
<i>(Weizenbier / Wheat beer)</i>	
Książęce IPA 0,5 l	15,00
Książęce Czerwony Lager 0,5 l	15,00
<i>Rotes Lagerbier / Red lager beer</i>	
Kozel Free 0,5 l	15,00
Lech Free Lager 0,33 l	12,00
<i>Aromatisiertes alkoholfries Bier – Fragen Sie das Personal</i>	
<i>Flavored non-alcoholic beer – ask the staff</i>	

Wina domu z Chile

Hauswein aus Chile / House wine from Chile

Los Pagos Cabernet Sauvignon	10 cl – 12,00
<i>Klasyczne czerwone wino stołowe. Głębokie, zrównoważone o rubinowej barwie. Wyróżnia się przyjemnym, dobrze skomponowanym bukietem o lekkim posmaku trawy. Dzięki łagodnemu i harmonijnemu smakowi bardzo dobrze pasuje do pieczonych mięs i dziczyzny jak i wieprzowiny podawanej na zimno.</i>	
Los Pagos Chardonnay	10 cl – 12,00
<i>Eleganckie białe wino o słomkowej barwie oraz wdzięcznym i przyjemnym szczególnym zapachu. W smaku jest delikatne wytrawne, o mocnej niezmienniej kwasowości. Jest doskonale jako aperitif, ale również można się nim delektować między posiłkami lub podawać je do przystawek głównie z ryb i miękkich</i>	



Gorzałki i inkse cuda (40 ml)

Spirituosen / Alcohols (40 ml)

Gorzałka Żubrówka Biała 40%	10,00
Gorzałka Zbójecka Biała 40%	12,00
Gorzałko Absolut 40%	12,00
Gorzałko Finlandia 40%	12,00
“Likier Zbójecki” 25-30%: Wiśnia, Pigwa, Żurawina, Coffe Brandy	12,00
“Likier Zbójecki” 38-40%: Miodowa, Przepalanka	14,00
Zbójecka Śliwowica 50%	15,00
Zbójecka Śliwowica 70%	18,00
Jagermeister	15,00
Wiśniówka	12,00
Krupnik	12,00
Campari	15,00
Malibu	15,00
Amaretto	15,00
Cointreau	15,00
Baileys	15,00
Bacardi Rum	15,00
Gin Seagram's	18,00
Tequila srebrna / złota	18,00
Martini Bianco, Rosso, Dry	18,00
J.Walker Red	20,00
Ballantines	20,00
Jack Daniels	22,00
Jim Beam	22,00

Chivas Regal	24,00
Metaxa ***** Brandy 38%	22,00
Hennessy V.S.	28,00



Zaobserwuj nas na Facebooku!

Folgen Sie uns auf Facebook!

Follow us on Facebook!